



# LIEWO

## Die SONNTAGSZEITUNG

Ihr Wetter » 48



FÜR LIECHTENSTEIN  
UND WERDENBERG  
[WWW.LIEWO.LI](http://WWW.LIEWO.LI)  
22. Juni 2014 | Nr. 24

### DANK MESSI

Das 1:0 von Messi erlöst die Gauchos in der Nachspielzeit.  
» Sport 43

### BUCHS FOR KIDS

Die Bahnhofstrasse in Buchs wird zum «Spielplatz» für einen Tag. » Impressionen 4

### TROPISCHE HITZE

Die Temperaturen steigen. Gefragt sind coole Tipps für heisse Tage. » Thema 10

### ENERGIEWENDE

Finanzexperte Tobias Reichmuth zeigt Chancen auf.  
» Interview 14

**ERLEBNIS REISEN** MIT **Herta Ott**

**VERONA – Oper**  
1.–3.8. Bus, 2 x ÜF direkt in Verona, 1 x Oper CARMEN / TURANDOT, Stadtführung ... 379,-

**FRIAUL – UDINE**  
9.–12.10. Leserreise Bus, ÜF/HP ... 398,-

**VENEDIG**  
6.–9.11. Bus, Hotel in Venedig, ÜF ... 468,-

**NACHBAUR REISEN**  
Feldkirch-Ilpark • 0043-5522-74680

**PHONAK**

**Benno Eisenring**  
Hörgeräte-Akustiker mit eidg. FA

**Gratis Hörtest**

**Hörberatung Blumer**  
der Hörprofi  
9470 Buchs, Grünaustrasse 25  
Telefon 081 756 11 19

**KÄRCHER**  
Zollstr. 70  
+423 232 32 52  
[www.kaercher.li](http://www.kaercher.li)

**Thuri Wanger**  
Schaan

**15 TAGE SPENDENAKTION**  
15 TAGE LANG SPENDEN WIR 15% IHRES EINKAUFES ANS LIECHTENSTEINISCHE ROTE KREUZ

**PANOTOUR – LIECHTENSTEIN**

Das neue 360-Grad Panoramaportal für Liechtenstein

**NEU mit Wettbewerb – jetzt reinklicken!**

[www.panotour-liechtenstein.com](http://www.panotour-liechtenstein.com)



**Eine «Mzungu» in Mwanza**

Zehn Jahre ist es nun her, seit die Triesenbergerin Johanna Sele-Rutinwa ihre Koffer packte und als Entwicklungshelferin nach Mwanza in Tansania ging. Ursprünglich wollte sie wieder in ihre alpenländische Heimat zurückkehren, doch das Leben hielt andere Pläne für sie bereit. » **Porträt 18**

**appartements.li**  
www.appartements.li  
T +423 392 35 66

Gepflegte 1-Zimmer-Wohnungen ab CHF **590.-** monatlich

**Risch reinigt Röhre AG**

Isch Not am Ma, am Risch lüt a!

**0800 077 077**

Ihr Spezialist für:

- Schwimmbadbau
- Whirlpool
- Dampfbad
- Sauna

**Saniplan.**

Inhaber: Josef Mautz  
Schaanerstr. 39 • Vaduz  
Tel. +423 232 33 93  
[www.saniplan.com](http://www.saniplan.com)



## STECKBRIEF

**Name:** Johanna Sele-Rutinwa  
**Wohnort:** Mwanza/Tansania  
**Alter:** 48  
**Beruf:** Kindergärtnerin, Entwicklungshelferin und Schulleiterin der Viktoria-Schule  
**Leibspeise:** Liechtensteinische Käsknöpfle oder Tansanisches Pilau  
**Getränk:** Wasser  
**Musik:** Verschiedenes  
**Lektüre:** Historische Romane  
**Stadt/Land?** Land  
**Sommer/Winter?** Sommer  
**Lieblingssort:** Triesenberg und Mwanza  
**Stärke:** «Ich bin sehr flexibel»  
**Schwäche:** «Manchmal stecke ich mir meine persönlichen Ziele zu hoch.»  
**Motto:** Immer das Beste aus jeder Situation machen  
**Kontakt:** [www.viktoriaschools.li](http://www.viktoriaschools.li) und [www.freunde-viktoriaschule.li](http://www.freunde-viktoriaschule.li)

# Eine Triesenbergerin auf tansanischen Wegen

Im Jahr 2004 kam Johanna Sele-Rutinwa mit dem Liechtensteinischen Entwicklungsdienst nach Mwanza in Tansania. Lediglich drei Jahre hat sie für diesen Zwischenstopp eingeplant – mittlerweile sind es acht geworden und an eine Rückkehr denkt die Triesenbergerin noch lange nicht.

von Stephanie Büchel

Unberührte Natur, endlose Weiten und eine atemberaubende Tierwelt: Tansania ist das Bilderbuch Afrikas und so manchem Touristen verschlägt es den Atem, wenn er zum ersten Mal einen Schritt in eine der wohl spektakulärsten Landschaften Afrikas macht. Doch so berauschend Tansania für manchen Durchreisenden sein kann, das ostafrikanische Land hat auch seine Schattenseiten. Obwohl sich Tansania im Gegensatz zu vielen anderen afrikanischen Staaten in politischer und gesellschaftlicher Hinsicht relativ stabil präsentiert, hat die Republik dennoch mit

Problemen wie Armut, Korruption und mangelnder medizinischer Versorgung zu kämpfen. Politische Unruhen sind glücklicherweise noch die Ausnahme, nichtsdestotrotz befindet sich das Land im Umbruch. Die Industrialisierung schreitet rasend voran und das ursprüngliche Wertesystem gerät ins Wanken – eine Entwicklung, die sowohl Gutes als auch Schlechtes mit sich bringt.

Im Norden Tansanias liegt Mwanza, die zweitgrösste Stadt des Landes. Direkt am Viktoriasee gelegen, gleicht sie einer immergrünen Oase. Doch Mwanza ist auch eines der grössten Industrie- und Wirtschaftszentren der Republik und gerade hier ist der industrielle und soziale Wandel deut-

lich spürbar. Sowohl sehr arme Behausungen als auch moderne Hochhäuser prägen das Stadtbild. Neben jenen, die von der Industrialisierung profitieren und sich ein angenehmes Leben leisten können, gibt es auch solche, die tagtäglich um ihr Überleben kämpfen müssen. Rund eine Million Menschen lebt und arbeitet in Mwanza und Umgebung. Eine von ihnen ist Johanna Sele-Rutinwa. Vor rund zehn Jahren verschlug es sie im Auftrag des Liechtensteinischen Entwicklungsdienstes (LED) hierher. Ursprünglich sollte Mwanza nur eine Zwischenstation im Leben der Triesenbergerin sein – doch aus der Zwischenstation wurde ihre neue Heimat.

## Wie das Leben so spielt

Es war im Jahr 2004, als Johanna Sele-Rutinwa und ihr damaliger Mann ihre Zelte in Liechtenstein abbrechen und gemeinsam für den LED nach Tansania gingen. «Wir befassten uns schon seit Längerem mit der Idee, uns im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit zu engagieren», erzählt die 48-Jährige. «Die Herausforderung, unser Interesse an fremden Kulturen und der Wunsch, sich für andere einzusetzen – all das bewegte uns dazu, diesen einschneidenden Schritt zu wagen.» So habe sie gemeinsam mit dem LED lange Zeit nach einem unterstützungswürdigen Projekt gesucht und letztlich mit «Adilisha» ein solches gefun-

den. «Adilisha ist eine gemeinnützige Organisation in Mwanza, die es sich zum Ziel gesetzt hat, tansanische Familien zu unterstützen», erklärt Sele-Rutinwa. Und eben diese Organisation konnte dringend Hilfe im Aufbau der Organisationsstrukturen gebrauchen. Hilfe, die in diesem Fall aus dem liechtensteinischen Triesenberg kommen sollte.

Drei Jahre wollte das Ehepaar in Mwanza bleiben. Danach sollte es wieder gemeinsam zurück in die alpenländische Heimat gehen. So zumindest lautete der ursprüngliche Plan. Doch wie so oft im Leben kam letztlich alles anders. Noch während ihrer gemeinsamen Zeit in Tansania trennten sich Johanna Sele-Rutinwa und ihr Ehemann. «Wir kamen beide zum Schluss, dass wir uns unsere Ehe anders vorgestellt haben. Wir beschlossen, uns wieder freizugeben», erzählt sie. Ein Beschluss, den beide nie bereuten: Noch heute sind die Triesenbergerin und ihr Exmann in Freundschaft verbunden und nach ihrer Trennung haben beide letztlich doch noch ihre grosse Liebe gefunden – und zwar in Tansania.

### Eine Herzensangelegenheit

Im Jahr 2008 kam Johanna Sele-Rutinwa wieder zurück ins Fürstentum – ohne Ehemann, dafür aber mit vielen wertvollen Erfahrungen und einem unbändigen Fernweh nach dem Schwarzen Kontinent. «Bereits vor meiner Rückkehr spielte ich mit dem Gedanken, in Mwanza zu bleiben», berichtet sie. Nicht zuletzt auch, weil sie dort Switbert Rutinwa kennengelernt hatte. Der sympathische Tansanier arbeitete ebenfalls bei «Adilisha» und er und Johanna verstanden sich nicht nur prächtig, sondern verliebten sich auch ineinander. Auch wenn die gelernte Kindergärtnerin gerne in Mwanza und bei Switbert geblieben wäre, hatte sie das Gefühl, nochmals nach Liechtenstein zurückkehren zu müssen: «Hier wollte ich eine Standortbestimmung vornehmen – nachspüren, was die Zukunft für mich noch bereithalten soll.» Einhalb Jahre dauerte diese Standortbestimmung, dann war sich Johanna sicher: Ihre Zukunft liegt in Mwanza und bei Switbert Rutinwa. Erneut packte die Triesenbergerin ihre Koffer und begab sich nach Tansania.

Heute ist sie froh über diesen Entscheid: Ein Jahr nach ihrer Rückkehr heiratete sie ihren Switbert und führt eine glückliche Ehe. Seit bald fünf Jahren arbeitet sie im Auftrag des LED im Jugend- und Frauenzentrum «Lubango» in Mwanza und vor fast vier Jahren hat sie ein privates Projekt in Angriff genommen, welches ihr



Johanna Sele-Rutinwa beim Znüni mit ihren Schülern von der Viktoria-Schule.

FOTO: ZVG

sehr am Herzen liegt: «Ende 2010 haben Switbert und ich die Viktoria-Schule ins Leben gerufen. Eine Schule, in der Kinder – auch solche aus armen Verhältnissen – die Chance bekommen sollen, in einer wohlwollenden Umgebung individuell gefördert zu werden», erzählt die Auswanderin. Die Idee zu diesem gemeinnützigen Projekt habe sich ihr aus verschiedenen Gründen aufgedrängt. Doch allen voran sei es das desolate Schulsystem gewesen, welches ihr aufgezeigt, wie dringend eine solche Einrichtung gebraucht werde. «In den öffentlichen Schulen ist körperliche Züchtigung immer noch Teil der Erziehung, es gibt nur wenige Schulplätze und auch nur wenig gut ausgebildete Lehrkräfte. Mit der Viktoria-Schule versuchen wir, hier etwas zu bewegen», erzählt sie.

### Das Leben als «Mzungu»

Die Idee zur Viktoria-Schule kam jedoch nicht von ungefähr. Johanna ist Kindergärtnerin, ihr Mann Switbert Sekundarlehrer: «Schon seit unserem Kennenlernen reden wir davon, wie wir uns eine gute Schule vorstellen würden und was man besser machen könnte», berichtet Sele-Rutinwa. Für

beide sei es immer ein Traum gewesen, eine Schule nach ihren Vorstellungen zu führen. Im Jahr 2010 ergab sich dann für das Ehepaar die einmalige Gelegenheit, diesen Traum Wirklichkeit werden zu lassen. Sie wurden angefragt, ob sie eine bereits existierende Schule übernehmen wollten. Johanna und Switbert sagten zu und fingen an, Schritt für Schritt ihre Viktoria-Schule aufzubauen. Während Johanna neue pädagogische Konzepte nach europäischem Vorbild einfließen liess, behielt Switbert stets den Blick für die tansanischen Begebenheiten. «Wir versuchen, eine gute Mischung zwischen europäischem und tansanischem Stil zu finden», meint Johanna Sele-Rutinwa.

Auch wenn sich die Liechtensteinerin in Mwanza sehr geborgen fühlt, das Leben als «Mzungu» – wie Europäer auf Kisuaheli genannt werden – ist nicht immer einfach. Vieles in Afrika läuft ganz anders als in der liechtensteinischen Heimat. «Prinzipien kann man sich hier in Tansania einfach nicht leisten – zu sehr ist man auf andere angewiesen. Und auch mit der Wahrheit nehmen es die Tansanier oft nicht so genau. Mit ihr wird gerne zum eigenen Vorteil gespielt»,

fasst die Liechtensteinerin die für sie gravierendsten Unterschiede zusammen. Es habe durchaus Momente gegeben, in denen sie an ihrer Entscheidung gezweifelt habe, gibt sie offen und ehrlich zu. Doch jene Zweifel seien stets von kurzer Dauer gewesen. «Es ist das mir von meinen Eltern mitgegebene Urvertrauen, das mich durch schwierige Zeiten lotst – das Gefühl, dass alles irgendwie gut wird», verrät sie.

### Der Heimat nähergekommen

Aber auch das Wissen um die Unterstützung aus ihrer liechtensteinischen Heimat lässt sie viele der widrigen Umstände in Mwanza vergessen. Vor fast zwei Jahren haben beispielsweise ein paar Freunde und Bekannte den gemeinnützigen Verein «Freunde der Viktoria-Schule» ins Leben gerufen. Ziel des Vereins ist es, Johanna und Switbert beim Aufbau ihrer Schule finanziell und moralisch zu unterstützen. «Zu wissen, dass es in Liechtenstein Menschen gibt, auf die ich mich verlassen kann, ist mir eine grosse Stütze», gibt sie zu.

Natürlich verspüre sie manchmal Heimweh nach Liechtenstein, vor allem nach ihrer Familie und ihren Freunden. Doch auch wenn ihr Engagement in Tansania sie geografisch vom Fürstentum weggeführt habe, sei sie durch ihr Leben in Afrika ihrer ursprünglichen Heimat letztlich doch nähergekommen: «Seit ich in Tansania lebe, schätze ich Liechtenstein noch viel mehr. Ich durfte erfahren, wie offen und grosszügig Liechtensteiner sind. Das bringt mich immer wieder zum Staunen und berührt mich sehr.» Und auch wenn sie ihren Lebensabend gerne in Mwanza verbringen möchte und Kisuaheli nun zu ihrer Alltagssprache geworden ist, wird Johanna Liechtenstein und ihren unverwechselbaren Walser Dialekt wohl stets in ihrem Herzen tragen.



In Mwanza hat Johanna eine neue Heimat gefunden: Hier sitzt sie mit ihrem Mann Switbert und dessen Kindern Grace, Steven und Laurensia vor ihrem Zuhause. FOTO: ZVG